

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

ADRIA

fest, tisztít, mos

Üzem és főüzlet: Calea Traian 14

Felvételi helyek:

Str. Stefan cel Mare 34 szám
alatt a Gubaszin mellett
Paládi ügynökségi irodában
Str. Crisan 4. (Bérpaltával
szemben.)

Csodát

várnak a falvak és a városok. Várják a feltámadott és megtisztult élet eljövételét. Amikor nem paktum és írott szerződés többé a béke és a haladás, hanem belső, lelki kényszer és átérteltettség. A szerencsétlen kortárs, legyen itt nálunk, vagy a világ bármelyik részén, már igazán megérdemelné, hogy egy nyugodt lélegzetet vehessen s azt mondhasssa: Végre... Végre.. megint van valami értéke és célja, öröme az életnek... Új társadalmat kell építeni a régi romokon, ahol nincs ellenségeskedés, gazdasági és lelki anarchia. Munkát kell adni az élőknek és lehetőséget. A társadalom maga az emberi közösség anyja és apja. Ő a büns és ő felel minden rendellenességért és az ő érdeme, ha a kartárs nyugodtan hajtja este álmora a fejét. Az élet nem vidám majális, ahol állandóan nótá cseng és mindvégig folyik a tánc. Ezt tudjuk. De ezt a rövid vendégeskedést a lét csarnokában nem szabad megnehezíteni. Régi ősi törvény ez, az emberi elme egyik ókori bölcsesége. Egyáltalán nem válna a mai korak sem szegényére, ha ezt be-tartanák és követnék. Vissza kell adni az életnek értékét, fényt és értelmét. Építeni kell egy biztos, tisztá, szilárd, emberi izű és illatú társadalmat, ahová mindenki egyaránt beférjen "s amely mindenkinek adjon értelmet, hajlékot, célt, munkát és lehetőséget. Egy ilyen társadalom szükségletenné teszi

a panamát, a gyakosságot, az ellenségeskedő indulatot. Bizonyítja azt, hogy az öngyilkosság a halálba menekvés az élet elől nem megoldás, sőt egy e-

gészséges vérű társadalom dolgozó-tagja, e meglebolyodottsághoz el sem jut. Állítsuk új alapzatokra ezt a mai felfordult világot..

Őseink, akik még postakocsin utaztak, sokkal boldogabbak voltak, mint mi, szegény mai modern emberek

(Satu-Mare, jul. 29) Az ember, aki némi joggal a Teremtés koronájának hiszi magát, örökös harcban áll a Természettel. Mióta megjelent a legszomorubb csillagzaton, a Földön, a természet hatalmas erőivel kell megküzdenie, hogy tiszta-virágéletét, amelyet ezer szomorúság és kín árnyal be, elviselhetővé tegye. Az ősidőkben kőbaltával kellett harcolnia az életre támadó monstruozus vadállatok ellen, ezeknek husát megette, bőrét didergő testére huzta és így cipelte tovább az élete mázsás igáját... Későbbi korokban, mikor már nem kellett attól rettegnie, hogy mammutok, ichtiosaurusok tiporják halálba, büszke göggel föltette magában, hogy bilincsbe veri a Természet minden erejét. S e egyszerű hős, neki is lá-tott, hogy ezt a hatalmas célt minél előbb elérje. Szédítően hosszú idők során maga alá is tiporta a tüzet, a villámot, a bacillusok légióját, stb. s a XX század elején megsarkanytuzta a levegőt is. Emlékezzünk vissza micsoda szédült gyönyör és büszkeség duzzasztja szívünket, mikor Istentkísérő gépmadár uszik a fejünk fölött a levegő Océánjában.

A levegő Océánjának meghódítása után új célt teremtett az erejében elbizakodott Ember, magának leigáznai a vízi Océánokat is. Ismét emlékezzünk, milyen egetverő diadalordítás szakad ki az emberek lelkéből, mikor az angol Lindberg Amerikából Európába repült az Océán irtózatossá víztömege fölött

minden pillanatban kitéve magát a legszörnyűbb halálnak. Talán Kolombus óta nem ünnepelek senkit úgy, mint ezt a gyermekifut, akit az óváció és a kitüntetések olyan zuhatagával borítottak el, hogy a szó legijeszítőbb értelmében belebetegedett. Lindberg győzelme sok pilóta lelkében szította fel a vágy tüzet, ő is átrepült az Océánt és azóta egyre több és több pilóta felelti el, milyen szent kincs az élet s megy neki az Océánnak, amelynek minden vízcsoppjából gonosz, kárörvendő halál leselkedik reá. És az Océán egyelőre nem hagyja magát legyőzni, egyre több pilótát nyel el irtózatossá torkával, úgy hogy azt kell hinnünk, hogy Lindbergnek is csak azért sikerült élve átrepülni az Océánt, mert a Halál elaludt valamelyik tizemelet magasságu hullámhegyen.

Gondolkozzunk csak el néhány pillanatig van-e célja, értelme és haszna az emberiségnek abból, hogy ma még csak egy-két pilóta repül át az Océánt s esetleg már holnap úgy röpködnek a repülőgépek az Océán fölött az utasok tömegével, olyan biztosan, mint ma a gőzparipák a vasúti sineken. Vajjon, boldog lesz-e ettől a Föld legszerencsétlenebb teremtménye az Ember? Nem hisszük. Az Océánrepülés sikerre legföljebb a technika diadala, de az emberiség e diadal segítségével sem tudja elfogni a boldogság kék madarát. Minden mai ember érzi, hogy őseink, akik még postakocsin utaz-

Vajjon

a magyar közönség pártolhatja-e Szabadkai

színházvállalkozót, aki csupa üzletiességből kész volt eladni a magyar színházat, a magyar szinikulturát?..

Vajjon: az ilyen üzletieskedő színházvállalkozó, aki az éhbéért foglalkoztatott színművészek kárára kétszázszor lejt gyűjtött egy bizonytalan jövőjű forgószinpadra, mit érdemel a magyar közönségtől?

Vajjon: az üvegessegekből lett színházvállalkozó kisded játékaikat meddig tűri még a színészet valóban fölkelő művészei és a nagyközönség?

Vajjon: a satumarei Magyar Párt ugyanis, mint erkölcsi testület, fogja-e tovább is szó nélkül tűrni, hogy egy színházvállalkozó csupa profit éhségből éhbéért alkalmazzon női erőket, hogy azok kényszerülve legyenek a magyar színészetet mellékfoglalkozásukkal lejártni?..

tak, villanyfény helyett fagygyertya mellett irtak és olvas-tak s még álmuk sem volt telefonról, villamosról és rádióról, boldogabbak voltak, mint mi, szegény mai modern emberek, akik az egyedül biztos anyaföldön teremtenénk végre magunknak egy háboruktól és forradalmaktól mentes szebb, jobb és boldogabb világot.

Az étkezés gondját

könnyen megoldja a

Viktóriában

Complete reggelikávé, vagy tea 20. — lei

Egy szelet vaj 3. — „

Ebéd, vagy vacsora menü 30. „

Ezenkívül megkapja összes lapjait, legjobb italokat.

Esténként cigányzene muzsikál.

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress“ krémét

Kapható:

APOLLÓ

drogueriában

Str. Stefan cel Mare 12

Szellemes csirkefogók.

A versenyfutók

(Satumare, jul.29) Szin a rendőrség. Félénken kinyílik az ügyeletes rendőrtiszt szobájának ajtaja és belép rajta egy panaszos az egyik külvárosi vendéglő tulajdonosa. Ünneplő ruhát visel, nyekkendőjén minden elképzelhető szín feltalálható. Bátoratlanul megszólal. Idézést kaptam...

Kapitány: (megnézi az idézést) Igen. Maga a panaszos, ugye... Becsapta az a két csavargó. Hát mondja csak el, hogy is történt a dolog?

Vendéglős: Jobb embereknek néztek ki, kapitány ur, nem csavargóknak. Olyan iparos embereknek. És az egyiknek volt egy cigarettatárcája: mindig olyanra fájt a fogam. Versenylő volt a fedelére festve, a lovon zoké, zöldfehér dresszben és a sapkája...

Kapitány: (félbeszakítja) Ez most nem fontos. Az esetet mondja el előbb.

Vendéglős: Szóval, olyan bizalomkeltő cigarettatárcája volt az egyiknek. Csupa finom dolgot rendelkeztek, rántottcsirkét, tojásos salátát, rétest és bort. Mondom prima vendégnek nézett ki mind a kettő. A végén én is leültem közéjük. Megkínáltak, együtt itunk. Én nem is vagyok borívó, de hát tetszik tudni, az üzlet miatt muszáj volt.

Kapitány: (türelmetlenül) sok akta van még az asztalon. A panaszt mondja el, mert sose jutunk a végére.

Vendéglős: (méltatlankodva) Az ebéd, az is a panaszhhoz tarto-

zik. Négyig iddógáltunk. A hosszú, akinél a tárca volt a lóval és zokéval, azt mondta a másiknak: na öregem, ki fizesse a cechet? — Aki jobban bírta az italt, — mondta a másik. Nekem kellett volna döntenem, de én húzódtam, mert egyiket se akartam megbántani. Akkor a hosszú azt mondta: fussunk versenyt. Aki jobban fut, az nyer, a másik fizeti a cechet. Nekem nagyon tetszett az ajánlat, kimentünk az utra. A cél a nagyerdő széle volt.

Kapitány: (most már érdeklődve) Na és... mi történt?

Vendéglős: Én vezényeltem, egy, kettő, három! Háromra futni kezdtek. Majdnem egyszerre érték el az erdő szélét. De nem álltak meg. Tovább futottak és eltűntek a fák közt. Én ott maradtam a vendéglő előtt a kifizetetlen számlával.

Kapitány: Személyleírást tud rólok adni?

Vendéglős: Az arcukra nem emlékszem. De azt tudom, hogy az egyik hosszú volt és a cigarettatárcája... Mintha itt látnám magam előtt. A fedelén versenylő volt festve, a zoké zöldfehér dresszt viselt és...

Belemélyed a cigarettatárca nem mindennapi szépségeinek ecsetelésébe. A kapitány jegyez, azután utnak engedi a vendéglős urat, aki az ajtóban visszafordul és mintha egy fontos, elfelejtett adatot akarna mondani, megszólal: Ki hitte volna? Akinek olyan cigarettatárcája volt...

szést keltett azokban, akik nem szoktak hozzá sajátos csunyaságához. Kerek, formátlan arca, kis szája, két pici, sápadt vörös aláfutásos kék szemmel, amelyek olyan rosszindulatúan mozognak, mintha egy kínai macska szemei volnának... Ami viszatetsző volt benne, az valahol a bőr felszíne alatt rejtőzött. De kiütközött a sápadt szemeken, a kis szája puffadt sarkain és a piszkos vörös haj rendetlen csomóin.

Egy embert irt le, aki az életben alig szeretett valakit s azt is, akit szeretett, önzően, aki mindenkit elmart maga melől, aki tisztos öreg kort ért

meg anélkül, hogy valaki is akadt volna, akivel jót tett. De mert meghalt, erről is kötelesség jót és csak jót írni. Senki sem tudja, hogy mi lakik az emberi lélekben s mi a magyarázata annak amit kívülről rosszszaságának lát. Az embernek tehát nem szabad másik ember jószágáról, vagy rosszszaságáról ítéletet mondani. Ez a tilalom azonban nemcsak a halottra vonatkozólag áll, hanem áll az élőre is. Akik a halott emlékeit védik, azok gondolhatnának arra, hogy nemcsak a de mortuis, hanem de vivis is csak jót szabadna mondani.

Az új sláger.

KIADÓ: Most éppen van egy kis időm, talán felolvasná. A Pozdorjai éppen szabad, majd zizeg hozzá egy új sláger.

KÖLTŐ: Zizeg és nem füttyöl?

KIADÓ: Hol van ma már az a régi jó muzikális világ, amikor a zeneszerzők még füttyölni tudtak. Ma már egy fésűn és cigarettapapíron kizizegik a melódiát, a többi a mi dolgunk. Hangszereltetjük, verset íratunk hozzá és kész az új sláger. Na, halljuk, fiatal ember!

KÖLTŐ: (Papírt vesz elő és olvasni kezd): Még nyílnak a völgyben a kerti virágok... (Felnéz) Jó?

KIADÓ: Eddig nem rossz, de inkább Cikornyainak való, az költene hozzá egy érzelmes karriokát. Rágyujt?

KÖLTŐ: Köszönöm, nem dohányszom.

KIADÓ: Látja, azért szeretek magával dolgozni, meg ezzel a Pozdorjaival. Ábrahám sokat cigarettázik, jobb szeretem, ha nála tárgyalunk. Folytassa!

KÖLTŐ: Pardon az első sorlismétlem, az összefüggés miatt. «Még nyílnak a völgyben a kerti virágok, még zöldel a nyárfa az ablak előtt...» (Felnéz) Tetszik?

KIADÓ: (savanyuan) Akarja hallani az őszinte véleményemet? Uj hang, nem mondom, de hogy akarja, hogy ezt a suszterinasok füttyöljék.

KÖLTŐ: Kérem, ha jó zenét akar hozzá és ki tetszene adni a kótát...

KIADÓ: Ezzel a halványszöveggel? Mutassa csak! (Átveszi és mormolva olvassa): «És mondd, ha előbb halok meg...» (Dühösen). Hát kérem ez a legnagyobb csacsiság! (Visszaadja.)

KÖLTŐ: Nem tetszik?

KIADÓ: Mint sláger megbukott, mert nincs benne bemonadás. Azonkívül nem tarthat igényt arra, hogy az uccára kerüljön, mert nem nőellenes.

KÖLTŐ: Ezt nem értem!

KIADÓ: Egy slágernek, egy uccai dálnak, egy zöngemény-

nek, amelyre az ember azt szokta mondani, hogy a könyökön nő ki, elsősorban is nőellenesnek kell lenni. Ha őnfeltelezi a versben, hogy előbb hal meg, mint önagysága, az a szöveg máris megbukott.

KÖLTŐ: Miért?

KIADÓ: Mert a publikum a nőellenes slágereket imádja. «Maga rég nem lesz a világon és én még mindig imádom!» Látja kérem, ez ideális sor. Megadjuk a nőnek dukáló örök szerelmet, de egyben ama reményünknek aduak kifejezést, hogy a hölgy előbb fogja szeméit örökre lehunyni, Hasonló szellemenben írta meg a költő a «legyen a föld alatt az operánál» kezdetű sláger, amelyben szintén foglaltatik egy kis célzás a halandóságra.

KÖLTŐ: Ezt értem. És mi az a »bemonadás«?

KIADÓ: Egy sor, egy mondat, ami megmarad a közönség fülében. Például: »Stux, maga vérbeli párisi lett« Stux sorsamentekit érdekel! Vagy pedig: »Lecso-lecso-lecsókolom a pudert rólad«. Ez kérem kozmetikai bemonadás, a mai világban senki sem mehet el mellette.

KÖLTŐ: Hát kérem, igyekszem ilyesmit írni.

KIADÓ: Igyekezzék, mert Pozdorjait csak a jó bemonadások érdeklik. Lehetőleg legyen benne egy szemernyi indiskréció is. Például: »Ezzel a kis dallal tizenem, hogy szeretem magát!«, Nincs titok, gyerünk a magánügyekkel az uccára. Vagy például, ahogy az egykori német sláger mondja: »Ich hab dich einmal geküsst, ich hab dich dreimal geküsst!« Hadd tudja meg a világ! Nem igaz?

KÖLTŐ: Kérem, majd holnap hozok egy »bemonadásos« sláger.

KIADÓ: Adja csak azt a verset hátha át lehet alakítani, Fialat koromba magam is foglalkoztam versírással, de aztán beláttam, hogy jobb üzlet ver-

A halottakról semmit, vagy csak jót.

(Er. tud.) A jelentéktelen görög filozófus, akinek ez a mondanása évszázadokon át él az emberek hitében s a szokás-axiomává emelkedett, talán nem is tudta, hogy mit mond. Az emberek, akik az előkről nemcsak jót, sőt gyakrabban rosszat mondanak, a de mortuis nil nisi bene tartják igazságnak és azért követik, mert nem tudnak saját elmúlásuk gondolatával megbarátkozni. Nem a halottak iránt jók azok, akik az élők iránt nem kiméletesek, hanem a tudat alatt a saját elmúlá-

sukra gondolnak és önmaguk emlékét védik, amikor a halott-ról akár érdemli, akár nem, csak jót mondanak és azokat akikről nem lehet semmi jót mondani, úgy emlegetik; szegény halott. A halottnak nem árt és nem használ, ha a legjobbat, vagy a legrosszabbat mondják róla, az élőknek azonban sokszor használna, ha róla is jót mondanának. Az élővel szemben sokkal szigorubb bíráló embertársa, mint a halottal. A halál a nagy kibékítő és a nagy elfeledtető. Az ember az élő emberrel szemben nem olyan kiméletes és megnyerő, mint a halottal szemben, aki iránt a saját elmúlása iránti tudatalatti rettegésből lesz kegyesszándku.

Bonfiele, az egyik regénynek hőseit, Hektortiggy írja le: A hőre természetellenesen puha, fehér, alacsony termete groteszk, egyetlen s ez mindig visszatet-

Alapítattott: 1894 évben.

Juliu Weisz Gyula

finom gyapjúposztó nagyáruházában úgy mint 40 évvel ezelőtt, az üzlet alapításakor, — készpénzért most is a legszigorubb esabett árák mellett és bízalommal vásárolhat. Időt takarít meg és nincs kitéve visszaéléseknek.

set árulni, mint költeni. Igaz, hogy nehezebb is manapság. (Olvassa): Nézze csak ez az első sor nem is rossz, ha egy kicsit átdolgozza. (Dudolja): »Még nyíla, még nyíla, még nyíla a völgyben a kerti virág!« Ez remek!

KÖLTŐ: Igazán?

KIADÓ: Hogyne! Képzeld, mindenki a nyílra gondol, micsoda megkönnyebülés, amikor kiderül, hogy ártatlan virágról van szó. (Komolyan.) A második sor, sajnos, már nem ilyen egyszerű, mert gyökerében kell változtatni. Megvan! »Még nyíla, még nyíla, még nyíla a völgyben a kerti virág. Még szida, még szida, még szid a rongyos világ!«

KÖLTŐ: Nem lesz a világ megsértve?

KIADÓ: Egy slágerben min-

dig sérteni kell valakit. »Teve van egypupu, kétpupu, négy-pupu, sőt több!« Tudja milyen sértés ez a tevékre? Ki látott négypupu tevét? Mégis milyen sokáig énekelték.

KÖLTŐ: De nem a tevék!

KIADÓ: Ők nem is vesznek kótát. (Olvassa a verset.) Ezt is remekül át lehet írni. (Dudolja) Mondd ugy-e előbb csalsz meg, mondj ugy-e előbb halsz meg! Ez remek! Ebben a szellemben dolgozza át, holnap hozza vissza és azonnal átadjuk Cikornyainak.

KÖLTŐ (megütöközve): Nem Pozdorjainak?

KIADÓ: Nem! az előbb telefonált Cikornyai és mesélte, hogy van egy új nyolclámpás készüléke, az éjjel fogta New-yorkot. Hátha eszébe jut egy szép magyar melódia?

Hogy az asszony gyönyört ád ám.
Ádám:

Pokolba az élvezettel,
Ha nem birom lélekzettel.
Itt a nyakamon hat gyerek,
Gondolkozni nem is merek.
Nincs ruhájuk, nincs kabátjuk,
A cipőből kint a lábuk.
Te csak röhögsz gonosz Sátán,
Ennyi kínódások láttán.
Ember vagy nincs benned érzés.

Lucifer:
Ember? Pardon ez egy sértés.
Ördög vagyok, szelet hajtok,
De ember, ott még nem tartok.
Mert én gázt még nem gyártottam.
Vonatot sem robbantottam.
Állig fegyverbe sem álltam,
S közben békéről dumáltam.
Mindent emberek csinálják.
Időm véled nem is töltöm,
A pokol itt van a földön.
Ti marjátok egymást mindig,
Nincs szeretet csak gyűlölség.
Szent vallani egyik sem mer,
Szégyéld magad gyarló ember!
Im ezer lejt feljárnok,
Vegyélt fát én odébb állok.

Ádám:
Szívem faj e jóság láttán,
Tíéd vagyok vihetsz Sátán.

(—)

— **A sporttelepek részére kisajátított területekről.** Az országban 4500 községben sa-játítottak ki területeket létesítendő sporttelepek céljaira. A testnevelési tanács most rájött, hogy ezek a területek semmi hasznát nem hajtának, miután azokat nem árlejekek útján adják ki és így károkat okoznak a testnevelés tervszerű célkitűzéseinek.

— **Egy repülőgép elűtött két parasztszönyt:** Jasiból jelentik: Jasiban tegnap este egy repülőgép, amelyet Lazu őrmester vezetett leszálláskor elűtött két a mezőn dolgozó asszonyt. Egyikük meghalt, a másik hal-doklik.

Hírdessen a „Hétfői
Friss Ujság“-ban

— **A Monitorul Oficial 129-ik száma közli,** hogy a Romániában közismert aradi Stiaszny-kaptafagyár tulajdonosa, Stiaszny József megkapja a Meritul Comercial si Industrial elsőosztályú királyi kitüntetést.

— **A községek rendeletet kaptak,** hogy sürgősen jelent-sésk azokat az állami tartalékok képező kisajátított földeket, amelyek körletükben vannak. Hírszerint ezekből a kulturzónás tanítók szolgálatát akarják potyafölddel jutalmazni. Megnyugtattuk őket, hogy ami még ilyen tartalék van a megyék területén, abból sovány jutalom lesz.

— **A postamesterek sorsa** A kisebbségi postamesterek fel-mondó levelet kaptak december 1-ére azzal a felhívással, hogy ezen a napon adják át hivatalukat a bucurestii postaigazgatóság által kinevezendő tisztviselőknél. A rendelet végrehajtási utasítása kimondja, hogy a határtól számított 60 km. kör-zetben feltétlenül le kell váltani a kisebbségi postásokat, mert ott csak román postamesterek teljesíthetnek szolgálatot. A pos-tások érdekében történt minden közbenjárás eddigéig sikerte-lennek bizonyult a most napi rendben levő kisebbségellenes áramlattal szemben.

— **Önök gyermeke lesz** legszebb a korzón, ha „DAC“ gyermekkocsit vesz. Egyedáruhátsági hely Hermann-zál. Telefon: 251.

— **A romániai szász Hitlerista szervezet feloszlatása** A kormány nemrég feloszlatta a romániai szász Hitlerista szervezetet s a szászok ezen ügyéből sok tanulság vonható. Belügyminiszeri megállapítás szerint a szász hitleristák kérelhelteitlen ellenfelei mindenkinek, aki nem tartozik hozzájuk s így az erdélyi magyar népet is ellenségeik közé sorozták. Nem-rég gyűlésük volt Brasovban s ott a revízió ellen tiltakoztak. Nyilván azzal a számíttással tet-ték ezt, hogy jó fiuknak lát-szassanak és így a kormány ke-gyébe hizelegjék be magukat. Ez a magatartás azonban hiábavalónak bizonyult, mert sor-sukat nem kerülhették el, a kormány mégis feloszlatta szer-vezetüket.

— **Meghalt a hatos ikrek apja.** A napilapok közölték, hogy egy Ploesti melletti falu-ban, Inotestiben Mihai Patculap nevű munkás feleségének hatos ikrei születtek s a hat gyermek közül 4 életben is maradt. Most az a hír érkezett a román faluból, hogy Patculapot, a bol-dog apát, amint négy gyerme-kében gyönyörködött, szívszél-hűdés érte és holtan esett össze.

— **Csehszlovákiában...** Az egyik megyebeli polgárnak, egyik csehszlovákiai faluból szüksége volt egy anyakönyvi kivonatra. Irt oda és kérte azt. Rövid idő alatt megérkezett onnan a cse-szlovák hatóság udvarias han-gu átirata, amelyben közölték, hogy az anyakönyvi kivonatot azonnal küldik, csupán kérel-mező nevezze meg, hogy azt magyar, - német-, vagy cseh-szlovák nyelven kívánja-e kiállí-tatni.

Cserép-kályhák

Irisz gyártmányú, elsőrendű eha-motte cserépkályhák, továbbá eha-motte tégla és liszt igen olcsón kaphatók; Str. Decebal (Satu-Mare) 37. alatti.

— **Tudja-e már, hogy mi a valóban —Pompás! ?** . . . Kérjen a Victoria kávéházban egy szelet fagyaltot és meg-tudja! . . .

— **Erdő mint alaptőke.** Egy részvénytársaság alaptőkéjének nem kell szükségképpen kész-pénzből állania, hanem termé-szetheti aportból is állhat, a-mely természetbeni aportok el-lenében a részvényesek rész-vényeket kapnak.

Az esetben, ha az ilyen ter-mészetheti aport erdő, az az érték, amelyet a részvénytár-saság megalakításakor erre vo-natkozólag az alapítók megál-lapítottak, nem szolgálhat egy-szersmint a mezőgazdasági adó alapjául. Az erdő ugyanis ki-termelésre van szánva és en-nél fogva a mezőgazdasági adó megállapításánál a törvényben előírt rendes szabályokat kell alkalmazni.

— **A miniszterelnök is esz-revette rossz utainkat.** Tata-rescu miniszterelnök, aki mos-tanában az ország több részé-be tett politikai és hivatalos u-tazásokat, megdöbbenéssel álla-pította meg, hogy a közutak, kiváltképpen a mi országré-szünkben, milyen kritikus aluli, elhanyagolt állapotban vannak. Olyanok utjaink, mint ha csak hadi teherautók és tankok szán-tották volna őket összevissza, így fejezte ki elégedetlenségét egy lapközlemény szerint, ál-lítólag maga a miniszterelnök is, akinek tehát végre szintén-feltűnt már, az ami miatt az egész lakosság évek óta panaszkodik. Most valamennyire megerősödött reménykedéssel várjuk, hogy utaink szegényletes állapotán vég-re valami érdemleges javítás is történjék.

— **Mi szükséges a deviza engedélyhez.** A deviza-ellenőrző hivatal közlése szerint a deviza-engedély megkapásához nem elegendő az utlevél benyújtása, hanem a vasuti jegyet is fel kell mutatni a Banca Naționala pénztáránál.

MOZI.

HETI MŰSOR:

Uránia Mozgó Satu-Mare
Hétfőn fél 8, fél 10 órai kezdettel *Ha volna egy millióm*
KEDDEN és SZERDÁN 6 és 9 órai kezdettel DUPLA MŰSOR
Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap fél 6, fél 8 órai kezdettel: *Kém voltam.*



A hét humora

A korzón.

— Szeretjük egymást, drága, tehát összeházasodunk. A papától nem félek, nagyon kedves ember, mindenben nyel.

Éppen az a baj édes... Attól tartok, akkor is nevetni fog, ha feleségül kérsz.

— Mit fogsz csinálni, ha meghalok?

— Amit te, mucus, ha én halnék meg.

Szemtelen csirkefogó.

A moziban.

Mici, ki volt az a szemtelen fiók, aki az este a kapuban megcsókolt?

— Hány óra volt akkor, papa?

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

Hatalmas teremű, bivalyerős ember ront be ez üzletbe: — A főnökével akarok beszélni, — szól rá ellenkezést nem tűrő hangon a segédtre.

— Nevem Góliát.

— Ön az a Góliát ur, aki a romlott szafaládét kapta? — kérdezi remegő hangon a vézna segéd — De hiszen ez borzasztó.

— Mi van azon bosszútó?

— A főnök ur azt parancsolta, hogy dobjam ki a bűdös szafaláddal együtt!

A Viktoriában

— Hagyd már abba, gyönyörűm, ne nyúzd örökös kérdéseiddel szegény apust. Nem veszed észre, hogy kezd már bosszunkodni.

— Igen, anyuka, de nem azért, mert sokat kérdezek, hanem azért, mert kevésre tud felelni.

A VICTORIA kávéház

tisztelettel közli, hogy a legfinomabb fagyalt, jegeskávé kapható 1 szelet 8 lej, jegeskávé 12, külön háb 3 lej.
Ezhez szállítva 1 szelet 5 lej

Amíg az iparos és a kereskedő pihen, dolgozik helyettük a reklám.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó egy Leu, vastagabb betűvel két lei. Állástkeresőknek 50% engedmény. Legkisebb hirdetés 20 lei. Jelíges levelek címét a kiadóhivatal nem közli. Hátralékban nem levő előfizetőinknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszer ingyen adunk.

ROMB ADOL

az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.

a Hirsch féle

nyomdaiműintézet

izléses és olcsó üzleti nyomtatványokban van a siker titka Kérjen árajánlatot!

— **Benedek Elek**, a nagynevű meseíró nyomdokain haladó **Új Cimbora**, a Család szövetség képes gyermeklapja, megjelenik havonta háromszor. Szerkeszti és kiadja: F. László Marcella. Erendkívül nívós és a gyermeki lélek rejtelmeibe igazán „Elek nagyapó”-i finomsággal és kedvességgel behatoló lapot kedves és igen hasznos olvasmányul adhatja minden magyarszóló gyermeke kezébe. Az „Új Cimbora” a pedagógia fontos segédeszköze. Az iskolai nevelés szerves kiegészítője. Előfizetési ára egy évre 200 lei. A Családsvövetség tagjainak 170 lei. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal: Satumare, P. Brătianu 9. szám

— **„Hétfői Friss Ujság” példányoként a következő helyeken is kapható: Özv. Weiszbrunné tőzsde a törvényszék előtt, Taub tőzsde a Lucaci uccában, Fried tőzsde a Fő téren és lapunk kiadóhivatalában, M. cel Mare 59 szám alatt. Okvetlen vegye meg és olvassa el a maiánál is sokkal érdekesebb és szenzációsabb jövőheti számunkat.**

— **Lourdes** folyóirat XVII-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan leghatásosabb cikkeiben ismerteti **Lourdes, Limpiaș, Lisleux, Nevers (b. Bernadette)**, különösen pedig **Konnorsreuth (Neumann Téz)** csodás eseményeit. — Szervező, Lourdes zárandoklatát májusra Páduába is (39 szer megy.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtatosságok, Lourdes Naptár, Limpiaș, stb.) — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készséggel küld **LOURDES** kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyomda).

Minden előfizetőnk 10 kottát kap teljesen ingyen

a timisoarai **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (jul. 1.-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Hol vásároljunk?

Önnek nem kerül fáradságába's a hirdetéssel és velünk szemben is kedves figyelmet tanúsít, ha bevásárlásainál a „Hétfői Friss Ujság”-ban megjelent hirdetésekre hivatkozik.

Id. Reiter Mór

fatelepe

Széna piac

Telefon 56

ajánlja:

Visói fenyő asztalos áruit és elsőrendű betonkutsöveket

Törmelek aranyat és régi ezüstöt

régi arany fogakat és briliánsot a legmagasabb árbán beváltak

Str. Mihai Viteazul 31 szám alatt

Grosz Bernát

órás és ékszerész

Japán dömping órák

megérkeztek és bámulatosan

olcsó árbán kaphatók

Parketta

legjobb minőségű saját készítményű legolcsóbb napi árbán. LERAKÁST IS VÁLJALJUK

Visói fenyő

és mindenféle építkezési anyagok legolcsóbb beszerzési forrása

SOMESANA

Fatelepe

SATU-MARE

Royal Szálloda mellett

Telef. iroda 204 Telef. raktár 296

Prima minőségű olcsó tűzifa
Olcsó nyári konyhafa

Maramures

megyében, jóforgalmu helyen egy jól felszerelt és berendezett **PATIKAI JOGGAL EGYÜTT** minden elfogadható ártért átadó. Kiténő egzisztencia. Cim megtudható a kiadóhivatalban.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-mare, Str. Mircea cel Mare 59
Előfizetési árak

Románában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 Kcs
Kéziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írója felel.
Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán
Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Amíg az iparos és a kereskedő pihen, dolgozik helyettük a reklám.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.